



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 23 grudnia 2025 r.

Poz. 8076

UCHWAŁA NR XXI/232/2025 RADY MIASTA I GMINY CZARNY DUNAJEC

z dnia 16 grudnia 2025 roku

w sprawie zmiany budżetu miasta i gminy na rok 2025 oraz zmiany Uchwały Nr IX/110/2024 Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec z dnia 20 grudnia 2024 roku w sprawie budżetu Miasta i Gminy Czarny Dunajec na rok 2025

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, pkt 9 lit. d) oraz lit. i), pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153, 1436 i z 2023 r. poz. 1688), art. 211, art. 212, art. 258 i art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483, 39 i z 2021 r. poz. 2054), na wniosek Burmistrza Miasta i Gminy Czarny Dunajec, Rada Miasta i Gminy Czarny Dunajec uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje się zmian w budżecie miasta i gminy na 2025 rok:

- 1) Zmniejsza się dochody budżetu na 2025 rok o kwotę 2.285.944,10 złotych w następujący sposób:
 - a) dochody bieżące zwiększenie o kwotę 214.055,90 złote, w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 zwiększenie o kwotę 6.366,00 złotych,
 - b) dochody majątkowe zmniejszenie o kwotę 2.500.000,00 złotych,
zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.
- 2) Zmniejsza się wydatki budżetu na 2025 rok o kwotę 3.259.869,71 złote, z tego:
 - a) wydatki bieżące zwiększenie o kwotę 50.629,29 złotych, w tym:
 - wydatki jednostek budżetowych – zwiększenie o kwotę 43.073,04 złotych, z tego:
wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań zwiększenie o kwotę 20.009,75 złotych,
wynagrodzenia i składki od nich naliczane zwiększenie o kwotę 23.063,29 złote,
 - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 zwiększenie o kwotę 7.556,25 złotych,
 - b) wydatki majątkowe zmniejszenie o kwotę 3.310.499,00 złotych, w tym:
 - inwestycje i zakupy inwestycyjne zmniejszenie o kwotę 3.310.499,00 złotych,
zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.
- 3) Zmniejsza się przychody budżetu miasta i gminy o kwotę 913.925,61 złotych oraz zwiększa się rozchody budżetu o kwotę 60.000,00 złotych
zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

4) Dokonuje się zmniejszenia kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta i Gminy Czarny Dunajec w 2025 roku o kwotę 1.000.000,00 złotych

zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

2. Po wprowadzeniu tych zmian budżet miasta i gminy na 2025 rok wynosi:

Dochody **169.807.359,28 złotych**

Wydatki **188.887.966,47 złotych**

Deficyt **19.080.607,19 złotych**

§ 2. W Uchwale Nr IX/110/2024 Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec z dnia 20 grudnia 2024 roku w sprawie budżetu Miasta i Gminy Czarny Dunajec na rok 2025 §3 otrzymuje brzmienie:

§ 3. 1. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 19.080.607,19 złotych, który zostanie pokryty:

- 1) przychodami pochodzącymi z zaciągniętych kredytów i pożyczek w kwocie 11.950.000,00 złotych,
- 2) przychodami pochodzącymi z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 2.443.732,41 złote,
- 3) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających

z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 4.686.874,78 złotych.

2. Ustala się:

1) **przychody** budżetu w kwocie 21.445.731,19 złotych z tytułu:

a) zaciągniętych kredytów i pożyczek w kwocie 11.980.000,00 złotych,

b) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających

z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego

z udziałem tych środków w kwocie 2.443.732,41 złote;

c) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających

z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 7.021.998,78 złotych;

2) **rozkłady** budżetu w kwocie 2.365.124,00 złote, w tym: na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek kwota 2.305.124,00 złote, udzielonych pożyczek kwota 60.000,00 złotych;

zgodnie z **załącznikiem Nr 3** do niniejszej uchwały.

§ 3. W Uchwale Nr IX/110/2024 Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec z dnia 20 grudnia 2024 roku w sprawie budżetu Miasta i Gminy Czarny Dunajec na rok 2025 dokonuje się następujących zmian:

- 1) załącznik Nr 17 otrzymuje brzmienie jak załącznik Nr 5 do niniejszej uchwały,
- 2) załącznik Nr 7 otrzymuje brzmienie jak załącznik Nr 6 do niniejszej uchwały,
- 3) załącznik Nr 12 otrzymuje brzmienie jak załącznik Nr 7 do niniejszej uchwały,
- 4) załącznik Nr 18 otrzymuje brzmienie jak załącznik Nr 8 do niniejszej uchwały,

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Czarny Dunajec.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik nr 1 do uchwały nr XXI/232/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 16 grudnia 2025 r.

Zmiany w planie dochodów, w budżecie miasta i gminy na 2025 rok

Dział	N a z w a	Rodzaj dochodów	Źródła dochodów	Zmniejszenie	Zwiększenie
Prognozowane dochody – zadania własne					
600	Transport i łączność				35.880,54
		<i>Dochody bieżące</i>	<i>Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów §0950</i>		35.880,54
758	Różne rozliczenia			2.519.186,50	145.197,50
		<i>Dochody bieżące</i>	<i>W tym: z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3</i>	19.186,50	145.197,50
			<i>Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego § 2057</i>	19.186,50	25.552,50
			<i>Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł § 2707</i>		25.552,50
		<i>Dochody majątkowe</i>	<i>Środki na uzupełnienie dochodów gmin § 2750</i>	2.500.000,00	119.645,00
			<i>Środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych § 6370</i>	2.500.000,00	
801	Oświata i wychowanie				28.000,00
		<i>Dochody bieżące</i>	<i>Wpływy z opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego §0660</i>		28.000,00
			<i>Wpływy z różnych dochodów § 0970</i>		17.000,00
					11.000,00
855	Rodzina				23.063,29
		<i>Dochody bieżące</i>	<i>Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw § 2690</i>		23.063,29
					23.063,29
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska				1.101,07
		<i>Dochody bieżące</i>	<i>Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów §0950</i>		1.101,07
					1.101,07
	Razem			2.519.186,50	233.242,40
	Ogółem zmniejszenie dochodów			2.285.944,10	

<i>Dochody bieżące</i>				<i>214.055,90</i>
<i>Dochody majątkowe</i>			<i>2.500.000,00</i>	

Zmiany dotyczą:

Dział 600- zwiększenie planu dochodów o kwotę 35.880,54 zł dotyczy odszkodowanie za uszkodzoną drogę w Czerwiennem.

Dział 758- zwiększenie planu dochodów o kwotę 119.645,00 zł – środki z rezerwy na uzupełnienie dochodów JST w obszarze oświaty .Pismo Ministra Finansów i Gospodarki ST3.4751.34.2025.4g.

Zwiększenie planu dochodów o kwotę 6.366,00 zł – środki na realizację projektu „Małopolska Ścieżka Rozwoju – kontynuacja dla nauczycieli wychowania przedszkolnego” realizowanego w ramach KPO. Aktualizacja klasyfikacji budżetowej na kwotę 18.186,50zł.

Zmniejszenie planu dochodów o kwotę 2.500.000,00 złotych – środki programu Polski Ład na realizację zadania -Włączenie strefy "A" uzdrowiska do sieci dróg publicznych Gminy Czarny Dunajec, przesunięcie wpływu na rok2026.

Dział 801- zwiększenie planu dochodów o kwotę 28.000,00 zł – dodatkowe dochody Przedszkola.

Dział 855- zwiększenie planu dochodów o kwotę 23.063,29 zł – środki z Funduszu pracy na dofinansowanie kosztów zatrudnienia asystentów rodziny zgodnie z programem wsparcia rodziny „Asystent rodziny w 2025 r.”.

Dział 900- zwiększenie planu dochodów o kwotę 1.101,07 zł – odszkodowanie za uszkodzoną lampę w Czarnym Dunajcu.

Przewodniczącą Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik nr 2 do uchwały nr XXI/232/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 16 grudnia 2025 r.

Zmiany w planie wydatków, w budżecie miasta i gminy na 2025 rok

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj wydatków	Zmniejszenie	Zwiększenie
<i>Planowane wydatki - zadania własne</i>					
600		Transport i łączność		3.506.800,00	182.701,00
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	<i>Wydatki majątkowe W tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>		182.701,00 <i>182.701,00 182.701,00</i>
	60014	Drogi publiczne powiatowe	<i>Wydatki majątkowe W tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>1.000.000,00 1.000.000,00 1.000.000,00</i>	
	60016	Drogi publiczne gminne	<i>Wydatki bieżące w tym: wydatki jednostek budżetowych z tego: wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań Wydatki majątkowe w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>2.506.800,00 6.800,00 6.800,00 6.800,00 2.500.000,00 2.500.000,00</i>	
801		Oświata i wychowanie		1.190,25	35.556,25
	80101	Szkoły podstawowe	<i>Wydatki bieżące w tym: wydatki jednostek budżetowych z tego: wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	<i>1.190,25 1.190,25 1.190,25 1.190,25</i>	
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	<i>Wydatki bieżące w tym: na programy realizowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3</i>		<i>7.556,25 7.556,25 7.556,25</i>
	80104	Przedszkola	<i>Wydatki bieżące w tym: wydatki jednostek budżetowych z tego: wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>		<i>28.000,00 28.000,00 28.000,00 28.000,00</i>
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		959,13	959,13

	85395	Pozostała działalność		959,13	959,13
			<i>Wydatki bieżące</i>	959,13	959,13
			<i>w tym: wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3</i>	959,13	959,13
855		Rodzina			23.063,29
	85504	Wspieranie rodziny			23.063,29
			<i>Wydatki bieżące</i>		23.063,29
			<i>w tym: wydatki jednostek budżetowych</i>		23.063,29
			<i>z tego: wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>		23.063,29
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			6.800,00
	90003	Oczyszczanie miast i wsi			6.800,00
			<i>Wydatki majątkowe</i>		6.800,00
			<i>W tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>		6.800,00
			Razem	3.508.949,38	249.079,67
			Ogółem zmniejszenie wydatków	3.259.869,71	
w tym:			<i>Wydatki bieżące</i>		50.629,29
			<i>Wydatki majątkowe</i>	3.310.499,00	

Zmiany dotyczą:

Rozdział 60013- zwiększenie planu wydatków o kwotę 182.701,00 zł na wypłatę odszkodowań za zajęcie nieruchomości – dotyczy dróg wojewódzkich w miejscowości Cz. Dunajec (kwota 100.000,00zł i Wróblówka kwota 82.701,00 złotych)-pożyczki dla miejscowości.

Rozdział 60014- zmniejszenie planu wydatków o kwotę 1.000.000,00 zł – dotyczy zadania „Rozbudowa drogi powiatowej nr 1663K Długopole- Pieniążkowice-Piekielnik od km 1+432 do km 2+684 w miejscowości Dział” i przesunięcie na rok 2027.

Rozdział 60016- zmniejszenie planu wydatków o kwotę 2.500.000,00 złotych i przesunięcie na rok 2026, dotyczy zadania „Włączenie strefy "A" uzdrowiska do sieci dróg publicznych Gminy Czarny Dunajec”.

Przesunięcie kwoty 6.800,00 zł z remontu dróg miejscowości Załuczne na zakupy wyposażenia dla traktora, miejscowość Piekielnik – rozdział 90003.

Rozdział 80103- zwiększenie planu wydatków o kwotę 7.556,25 zł – Małopolski program Rozwoju – kontynuacje dla nauczycieli SP w Czarnym Dunajcu, w tym wkład do projektu w kwocie 1.190,25zł przesunięty z rozdziału 80101.

Rozdział 80104- zwiększenie planu wydatków o kwotę 28.000,00 zł w związku z dodatkowymi dochodami przedszkola.

Rozdział 85504- zwiększenie planu wydatków o 23.063,29 zł z funduszu pracy na realizację programu „Asystent rodziny 2025r.”

Rozdział 85395- zmiana w ramach planu wydatków na kwotę 959,13 złotych –Małopolski Program wspierania uczniów.(SP Podczerwone)

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik nr 3 do uchwały nr XXI/232/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 16 grudnia 2025 r.

Zmiana PLANU PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
budżetu miasta i gminy Czarny Dunajec na 2025 rok
w złotych

§	N a z w a	Zmniejszenie	Zwiększenie
I. PRZYCHODY			
950	Wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	913.925,61	
	Razem	913.925,61	
	Zmniejszenie przychodów	913.925,61	
II. ROZCHODY			
991	Udzielone pożyczki i kredyty		60.000,00
	Razem		60.000,00
	Zwiększenie rozchodów		60.000,00

Powyższa zmiana dotyczy:

Zmniejszenie przychodów o kwotę 913.925,61 złotych. Zwiększenie rozchodów o kwotę 60.000,00 zł – pożyczka dla Stowarzyszenia Przyjazna Dolina Raby i Czarnej Orawy.

Po wprowadzeniu tych zmian PLAN PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW

budżetu miasta i gminy na 2025 rok wynosi:

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			21 445 731,19
1	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	2 428 609,71
2	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	906	15 122,70
3	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	7 021 998,78
4	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	11 980 000,00
Rozchody ogółem:			2 365 124,00
1	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	2 305 124,00

2	Udzielone pożyczki i kredyty	991	60 000,00
---	------------------------------	-----	-----------

Przychody 21.445.731,19 złotych

Rozchody 2.365.124,00 złote

Deficyt 19.080.607,19 złotych

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik nr 4 do uchwały nr XXI/232/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 16 grudnia 2025 r.

ZMIANY PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU W 2025 ROKU

Dział	Rozdział	Nazwa	Otrzymujący dotację	Zmniejszenie planu	Zwiększenie planu	w tym: dla jednostek sektora finansów publicznych	z tego:		w tym: dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	z tego:	
							Dotacje podmiotowe	Dotacje celowe		Dotacje podmiotowe	Dotacje celowe
600		Transport i łączność		1.000.000,00		-1.000.000,00		-			
	60014	Drogi publiczne powiatowe	Powiatowy Zarząd Dróg	1.000.000,00		-1.000.000,00		-			
		Razem		1.000.000,00		-1.000.000,00		-			
DOTACJE OGÓLEM – 39.707.432,98 złotych, w tym: dotacje podmiotowe – 28.858.951,31 złotych dotacje celowe – 10.848.481,67 złotych				Zmniejszenie planu dotacji celowych o kwotę 1.000.000,00 zł.							

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik nr 5 do uchwały nr XXI/232/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 16 grudnia 2025 r.

**DOCHODY I WYDATKI związane z realizacją przez Miasto i Gminę Czarny Dunajec zadań
z Rządowego Funduszu Polski Ład - Program Inwestycji Strategicznych w 2025 roku**

I. DOCHODY

w złotych

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan po zmianach
758			Różne rozliczenia	2.500.000,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	2.500.000,00
		6370	Środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	2.500.000,00
Razem				2.500.000,00

II. WYDATKI

w złotych

Dział	Rozdział	Nazwa	Kwota	w tym: wydatki bieżące	Z tego wydatki na zadnia statutowe	dotacje na zadnia bieżące	Wydatki majątkowe
600		Transport i łączność	2.500.000,00	0,00	0,00	0,00	2.500.000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	2.500.000,00	0,00	0,00	0,00	2.500.000,00
Razem			2.500.000,00	0,00	0,00	0,00	2.500.000,00

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik nr 6 do uchwały nr XXI/232/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 16 grudnia 2025 r.

**DOCHODY I WYDATKI NA PROGRAMY I PROJEKTY REALIZOWANE ZE ŚRODKÓW
PUBLICZNYCH POCHODZĄCYCH Z UNII EUROPEJSKIEJ**

w złotych

Lp.	Program	Klasyfikacja Dział, rozdział	Jednostka realizująca	Wysokość wydatków 2025r.	w tym: środki własne
1.	Przebudowa infrastruktury zasobów wodnych w Czarnym Dunajcu w gminie Czarny Dunajec	010 01095	Urząd Miasta i Gminy	500 000,07	59 841,00
2.	Bezpieczna Małopolska –Bon na Ratowanie Straż Pożarna	754 75412	Urząd Miasta i Gminy	1 024 959,00	358 735,65
3.	Historyczno-kulturowo-przyrodniczy szlak wokół Tatr etap IV-odrestaurowanie stacji PKP	630 63095	Urząd Miasta i Gminy	2 828 273,79	1 194 954,74
4.	Szlak wokół Tatr inspiruje do rozwoju	630 63095	Urząd Miasta i Gminy	305 816,00	61 163,20
5.	Wdrożenie programu ochrony powietrza w Mieście i gminie Czarny Dunajec	900 90005	Urząd Miasta i Gminy	283 497,60	42 336,04
6.	Małopolski program wspierani uczniów	853 85395	Szkoła Podstawowa w Ratułowie	33 082,43	4 148,39
7.	Małopolski program wspierani uczniów	853 85395	Szkoła Podstawowa w Podczerwonym	52 074,57	5 207,46
8.	Program Maluch +	855 85516	Miejski Żłobek w Czarnym Dunajcu	802 560,00	0,00
9.	Realizacja przedsięwzięcia w ramach Klastra Energii Brama Podhala	900 90005	Urząd Miasta i Gminy	84 667,00	22 715,45
10.	Małopolska Ścieżka Rozwoju Nauczycieli Wychowania Przedszkolnego	801 80104	Przedszkole Samorządowe w Czarnym Dunajcu	6 366,00	0,00
11.	Zielone Podhale-zagospodarowanie strefy parkowej w Czarny Dunajcu	900 90095	Urząd Miasta i Gminy	183.758,17	27.564,12
12.	Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu- EFRR	926 92695	Urząd Miasta i Gminy	862 790,00	607 790,00
13.	Małopolski system wspierania transformacji cyfrowej szkół	801 80195	Szkoła Podstawowa w Czerwionem	14 245,00	1 424,50
14.	Budowa infrastruktury OZE dla	900 90005	Urząd Miasta i Gminy	200 000,00	53 660,00

	funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala- projekt demonstracyjny				
15.	Unikatowe atrakcje turystyczne gminy czarnodunajeckiej	630 63095	Urząd Miasta i Gminy	49.883,34	7.579,64
16.	Małopolska ścieżka rozwoju – kontynuacja dla nauczycieli wychowania przedszkolnego	801 80103	Szkoła Podstawowa w Czarnym Dunajcu	7.556,25	1.190,25
			Razem	7.239.529,22	2.448.310,44

Poz. 1 środki własne 59.841,00 zł, z PROW dofinansowanie do 100 % kosztów kwalifikowanych zadania tj. 460.159,07zł.

Poz. 2 – Środki własne 358.735,65 zł, współfinansowane z Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 Priorytet 2. Fundusze europejskie dla środowiska , działanie 2.11. Wsparcie służb ratunkowych, typ projektu A. Zabezpieczenie potrzeb służb ratowniczych w kwocie 666.223,35 zł.

Poz. 3 środki własne 1.194.954,74 zł , pozostała kwota dofinansowanie z INTERREG w 80% kosztów kwalifikowanych netto.

Poz. 4 środki własne kwota 61.163,20 zł, pozostała kwota dofinansowanie z INTERREG w 80% kosztów kwalifikowanych.

Poz. 5 środki własne 42.336,04 zł. zadanie dofinansowane w 85 % w ramach Priorytetu 2 Fundusze Europejskie dla środowiska Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027.

Poz. 6 środki własne 4.148,39 zł stanowią wkład własny do projektu dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej, Europejskiego Funduszu Społecznego +, Priorytetu FEMP.06 Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego w ramach programu Funduszy Europejskich dla Małopolski 2021-2027 w 90%.

Poz. 7 środki własne 5.207,46 zł stanowią wkład własny do projektu dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej, Europejskiego Funduszu Społecznego +, Priorytetu FEMP.06 Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego w ramach programu Funduszy Europejskich dla Małopolski 2021-2027 w 90%.

Poz. 8 kwota 802 560,00 zł -100% środki z programu FERS na funkcjonowanie i obsadzenie 80 utworzonych nowych miejsc opieki nad dziećmi do lat 3 w instytucji żłobka w instytucji Miejski Żłobek w Czarnym Dunajcu.

Poz. 9 kwota 22.715,45 zł – wkład własny do realizacji projektu dofinansowanego z KPO .

Poz. 10 kwota 6.366,00zł to 100% środki KPO z Instrumentu na Rzecz Odbudowy i Wzmocnienia Odporności. W ramach przedsięwzięcia planuje się zakup cyfrowych materiałów dydaktycznych.

Poz. 11 kwota 27.564,12 zł stanowi wkład do realizacji projektu Zielone Podhale- zagospodarowanie strefy parkowej w Czarny Dunajcu-Park bioróżnorodności w 2025r.

Poz.12 kwota 862.790,00 zł zadanie dofinansowane z EFRR w 85% kosztów kwalifikowanych.

Poz.13 kwota 1.424,50 zł stanowi wkład własny do realizacji projektu Małopolski system wspierania transformacji cyfrowej szkół.

Poz. 14 kwota 53.660,00zł stanowi wkład własny do realizacji projektu Budowa infrastruktury OZE dla funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala- projekt demonstracyjny.

Poz. 15 kwota 7.579,64zł stanowi wkład własny do realizacji projektu Unikatowe atrakcje turystyczne gminy czarnodunajeckiej dofinansowanie 85%.

Poz.16 kwota 1.190,25 zł – stanowi wkład własny do realizacji projektu Małopolska ścieżka rozwoju dofinansowanego z KPO.

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik nr 7 do uchwały nr XXI/232/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 16 grudnia 2025 r.

Wykaz zadań przyjętych do realizacji w 2025 roku

w złotych

Lp.	Miejscowość	Zadanie	Przydzielona kwota	Dział	Rozdział	W tym wydatki majątkowe
1.	Chochółów	Remont dróg gminnych	161 484,18	600	60016	
		Modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych	93 927,42	010'	01095'	
		Regulacja stanu prawnego dr. „Łązki”	19 088,00	700	70005	
		Zakup działek Chochółów	125 000,00	700	70005	125 000,00
		Remonty dróg gminnych	55 730,87	600	60016	
		Dotacja na zakup pojazdu UTV/ATV OSP Chochółów	80 000,00	754	75412	80 000,00
2.	Ciche	Rozbudowa drogi powiatowej nr 1654K Ząb Ratułów- Ciche- Chochółów w miejscowości Ciche od km 11+445,76 do km 12+516,40	1 765 053,00	600	60014	1 765 053,00
		Rozbudowa drogi powiatowej nr 1652K Ciche - Dzianisz w miejscowości Ciche w km 2+250-2+548	800 000,00	600	60014	800 000,00
		Projekt drogi Szymusiaki w Cichem wraz z uzyskaniem decyzji ZRID	34 400,00	600	60016	34 400,00
		Remonty dróg gminnych	502 535,47	600	60016	
		Opracowanie dokumentacji na rozbudowę drogi powiatowej nr 1652K Ciche- Dzianisz w km 0+000 do km ok. 1+124 w miejscowości Ciche	34 210,19	600	60014	34 210,19
		Wyplata odszkodowań za drogi	17 929,00	600	60016	
		Projekt remontu mostu na potoku Cichy w ciągu drogi gminnej K360 010 "Do Macioska" w m-ci Ciche	23 000,00	600	60016	23 000,00
		Dotacja na zakup pojazdu UTV/ATV OSP Ciche Dolne i Ciche Górne I	160 000,00	754	75412	160 000,00
		Opracowanie projektu zjazdu do Orlika w Cichem	3 500,00	600	60016	3 500,00
		Odszkodowania droga Do Stadionu w Cichem	295 231,00	600	60016	
3.	Czarny Dunajec	Wodociąg projekt + wykonanie ul. Kamieniec Dolny	2 624 895,00	010'	01043'	2 624 895,00
		Włączenie strefy "A" uzdrowiska do sieci dróg publicznych Gminy Czarny Dunajec	3 698 893,00	600	60016	3 698 893,00

		Odrestaurowanie stacji PKP w Czarnym Dunajcu - IV etap szlaku wokół Tatr	2 828 273,79	630	63095	2 828 273,79
		Modernizacja parkietu na sali gimnastycznej w Czarnym Dunajcu wraz z malowaniem Sali	542 848,00	926	92605	542 848,00
		Rozbudowa drogi wojewódzkiej klasy G nr 957 odc. Czarny Dunajec Ludźmierz w km odc. 150-0+074,00-0+741,40- budowa chodnika w Czarnym Dunajcu	848 999,84	600	60013	848 999,84
		Przebudowa infrastruktury zasobów wodnych w Czarnym Dunajcu w gminie Czarny Dunajec	510 000,07	010'	01095'	500 000,07
		Projekt ujęcia wody Czarny Dunajec	200 000,00	010'	01043'	200 000,00
		Projekt wraz z wykonaniem oświetlenia w Czarnym Dunajcu	20 000,00	900	90015	20 000,00
		Remont dróg gminnych	127 982,67	600	60016	
		Opracowanie pełnobranżowej dokumentacji projektowej budowy drogi stanowiącej połączenie komunikacyjne pomiędzy drogą wojewódzką DW 957 a drogą powiatową 1651K w m. Czarny Dunajec	155 422,83	600	60016	155 422,83
		Projekt wodociągu z wykonawstwem ul. Targowa Czarny Dunajec	130 000,00	010'	01043'	130 000,00
		Opracowanie programu funkcjonalno-użytkowego dla zadania inwestycyjnego pn.: „Budowa budynku wielofunkcyjnego w miejscowości Czarny Dunajec	36 000,00	921	92195	36 000,00
		Projekty organizacji ruchu + znaki	10 000,00	600	60095	
		Tablice informacyjne na ścieżkę rowerową w Baligówce	10 000,00	630	63095	
		Zielone Podhale- zagospodarowanie strefy parkowej w Czarny Dunajcu- Park bioróżnorodności	183 758,17	900	90095	158 331,67
		Zakup działki z budynkiem w Czarnym Dunajcu (była synagoga)	549 000,00	700	70005	549 000,00
		Utwardzenie placu za remizą w Czarnym Dunajcu	160 000,00	600	60017	160 000,00
		Odszkodowania za przejęcie nieruchomości - dr. wojewódzkie	100 000,00	600	60013	100 000,00
4.	Czerwiene	Opracowanie dokumentacji na rozbudowę/przebudowę drogi powiatowej nr 1654K Ząb-Ratułów-Ciche-Chochołów w miejscowości Czerwiene (etap II)	27 750,00	600	60014	27 750,00

		Remont dróg gminnych	42 900,82	600	60016	
		Zakup działki	320 000,00	700	70005	320 000,00
		Docieplenie poddasza w SP Czerwienne	16 143,00	801	80101	16 143,00
		Wykonanie zjazdu z drogi powiatowej	36 990,00	600	60016	36 990,00
		Remont uszkodzonej drogi Do Skrzypnego Czerwienem	75 064,00	600	60016	
5.	Dział	Boisko przy szkole w Dziale	50 000,00	801	80195	
		Działalność kulturalna sołectwa	3 000,00	921	92195	
		Doposażenie OSP Dział	10 000,00	754	75412	
		Remonty dróg	65 650,74	600	60016	
		Projekt kotłowni dla Filii szkoły Podstawowej w Pieniążkowicach w miejscowości Dział	6 888,00	801	80103	6 888,00
		zakupy boisko przy szkole	15 000,00	801	80195	
6.	Koniówka	Remont dróg gminnych Koniówka	62 331,76	600	60016	
		Małopolskie świetlice wiejskie 2025 – remont świetlicy	102 642,00	921	92109	
		Organizacja wydarzeń kulturalnych	6 000,00	921	92105	
7.	Odrawąż	Projekt adaptacji pomieszczeń szkolnych na oddziały przedszkolne + wykonawstwo	19 500,00	801	80101	19 500,00
		Remont , bieżące utrzymanie dróg	58 252,22	600	60016	
		Opracowanie analizy zasadności przebudowy/ rozbudowy istniejącego budynku szkoły w kontekście nowej lokalizacji i budowy nowego budynku nowego obiektu szkolnego	6 000,00	801	80195	
		Działalność kulturalna sołectwa	6 000,00	921	92195	
		Odszkodowanie za przejęcie nieruchomości pod drogę	14 800,00	600	60016	
		Remont wjazdu do garażu OSP Odrawąż	31 200,00	754	75412	
		Dotacja na zakup pojazdu UTV/ATV OSP Odrawąż	80 000,00	754	75412	80 000,00
		Projekt placu zabaw w Odrawążu	18 000,00	801	80195	18 000,00
8.	Piekielnik	Konsekracja barokowego retabulum w kościele Św. Jakuba Apostoła w Piekielniku. RPOZ	241 450,06	921	92120	241 450,06
		Przebudowa infrastruktury zasobów wodnych w Piekielniku w gminie Czarny Dunajec	10 000,00	010'	01095'	
		Remonty dróg gminnych - zakupy związane z utrzymanym dróg	360 000,00	600	60016	

		Modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych	211 230,75	010'	01095'	
		Wykup dokumentacji projektowej oczyszczalni w Piekelniku + zadania związane z budową	86 100,00	900	90001	86 100,00
		Projekt, zakupy i montaż oświetlenia ulicznego	36 653,91	900	90015	36 653,91
		Zakup działki w Piekelniku	291,53	700	70005	291,53
		Bezpieczna Małopolska-Bon na ratowanie - Straż Pożarna	1 024 959,00	754	75412	1 024 959,00
		Zakup koparko- ładowarki	741 032,00	900	90003	741 032,00
		Zakup traktora z osprzętem	411 800,00	900	90003	411 800,00
		Projekt garażu przy planowanej oczyszczalni w Piekelniku	20 000,00	900	90003	20 000,00
9.	Pieniążkowice	Drogi gminne	32 226,01	600	60016	
		Zakup działki	1 820,00	700	70005	1 820,00
		Działalność kulturalna sołectwa	3 000,00	921	92195	
		Projekt kotłowni w Szkole Podstawowej w Pieniążkowicach	10 824,00	801	80101	10 824,00
10.	Podczerwone	Remont dróg gminnych + zakup żwiru	50 615,01	600	60016	
		Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024 przy Szkole Podstawowej w miejscowości Podczerwone wraz z budową bieżni prostej i skoczni do skoku w dal	2 000 000,00	926	92601	2 000 000,00
		Projekty wraz z wykonawstwem - oświetlenie uliczne	102 900,00	900	90015	102 900,00
		Projekty organizacji ruchu	4 000,00	600	60095	
		Studnia głębinowa przy budynku byłej stacji PKP	8 600,00	700	70005	8 600,00
		Dotacja na zakup pojazdu UTV/ATV OSP Podczerwone	80 000,00	754	75412	80 000,00
		Projekt placu zabaw	13 500,00	801	80195	13 500,00
11.	Podszkle	Dofinansowanie dla PZD - radarowy wyświetlacz prędkości	5 965,50	600	60014	5 965,50
		Rozbudowa odcinka drogi powiatowej nr 1664K Harkabuz- Piekelnik w miejscowości Podszkle w km od 5+237,61 do km 5+983,57	471 075,00	600	60014	471 075,00
		Budowa Sali gimnastycznej w Podszkle	5 796 543,38	801	80101	5 796 543,38
		Remont dróg gminnych	141 111,33	600	60016	
		Opracowanie dokumentacji na rozbudowę / przebudowę drogi powiatowej nr 1664K Harkabuz- Piekelnik w miejscowości Podszkle	15 136,24	600	60014	15 136,24

		Rozbudowa drogi gminnej w km od 0+027,40 do km 1+252,82 w miejscowości Podszkle	1 535 350,00	600	60016	1 535 350,00
		Odszkodowania droga Graniczna w Podszkle	706 000,00	600	60016	706 000,00
12.	Ratułów	Rozbudowa drogi powiatowej nr 1651K Czarny Dunajec- Poronin w miejscowości Ratułów etap III w km 9+429,40 – 10+075,00	1 300 000,00	600	60014	1 300 000,00
		Rozbudowa drogi powiatowej nr 1651K Czarny Dunajec- Poronin w km od 10-662,00 do km 10+880,00 w miejscowości Ratułów, powiat Nowotarski/	260 000,00	600	60014	260 000,00
		Remonty dróg gminnych	102 415,84	600	60016	
		Modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych	238 392,54	010'	01095'	
		Zakup działki	300 000,00	700	70005	300 000,00
		Rozbudowa drogi gminnej nr 360342K w km od 0+016,90 do km 0+295,53 w miejscowości Ratułów	818 100,20	600	60016	818 100,20
		Odszkodowanie droga Ratułów	8 934,00	600	60016	
		Dotcja na zakup pojazdu UTV/ATV OSP Ratułów Dolny	80 000,00	754	75412	80 000,00
13.	Stare Bystre	Opracowanie dokumentacji na rozbudowę/przebudowę drogi powiatowej nr 1655K Rogoźnik-Ciche w miejscowości Stare Bystre	12 750,00	600	60014	12 750,00
		Remonty dróg gminnych	71 314,30	600	60016	
		Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 957 w m. Stare Bystre gmina Czarny Dunajec Ludźmierz w km odc. 150 w km. 4+129,37-4+548,61	721 614,18	600	60013	721 614,18
		Budowa drogi gminnej "Do Kietów" w km od 0+000,00 do km 0+938,91 w miejscowości Stare Bystre	2 823 458,75	600	60016	2 823 458,75
		Wykupy działek pod drogę do Kietów w Starem Bystrem	201 066,97	600	60016	201 066,97
		Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych na drogach powiatowych powiatu nowotarskiego	15 000,00	600	60014	15 000,00
		Odszkodowania droga w Starem Bystrem	4 204,28	600	60013	4 204,28
		Dotcja na zakup pojazdu UTV/ATV OSP Stare Bystre	80 000,00	754	75412	80 000,00
14.	Wróblówka	Remonty dróg gminnych	231 452,90	600	60016	
		Modernizacja parkietu na sali gimnastycznej w Czarnym Dunajcu wraz z malowaniem Sali	98 222,00	926	92605	87 152,00

		Projekt chodnika przy drodze wojewódzkiej DW 958 w miejscowości Wróblówka	28 310,00	600	60013	28 310,00
		Zakup defibrylatora dla OSP Wróblówka	7 000,00	754	75412	
		Odszkodowania za przejęcie nieruchomości- dr. wojewódzkie	82 701,00	600	60013	82 701,00
15.	Załączne	Remonty dróg gminnych	36 384,96	600	60016	28 552,00
		Zakup samochodu OSP Załączne	270 000,00	754	75412	270 000,00
		OSP Załączne	10 000,00	754	75412	
		Działalność kulturalna sołectwa	3 000,00	921	92195	
		Budowa oświetlenia ulicznego	75 000,00	900	90015	75 000,00
		Organizacja festynu dla dzieci połączonego ze świętem szkoły	8 000,00	801	80195	
		Projekt drogi „Do Kocańdów” w Załącznem	22 160,00	600	60016	22 160,00
		Modernizacja garażu OSP + zakup aparatów powietrznych	50 000,00	754	75412	34 000,00
	Zadania ogólnogminne	Budowa tras narciarstwa biegowego na terenie Szkoły Podstawowej w Podczerwonym	3 000 000,00	926	92601	3 000 000,00
		Budowa i projekty kanalizacji Piekelnik i Załączne	193 110,00	900	90001	193 110,00
		Rozbudowa kanalizacji Podczerwone	314 968,95	900	90001	314 968,95
		Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla inwestycji pn.: "Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odejściami w miejscowości Czarny Dunajec w rejonie ulicy Targowej Do Parku Zdrojowego	43 050,00	900	90001	43 050,00
		Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla inwestycji pn.: "Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odejściami w miejscowości Czarny Dunajec do Strefy A Uzdrowiska	43 050,00	900	90001	43 050,00
		Dotacje do przydomowych oczyszczalni ścieków	500 000,00	900	90001	500 000,00
		Wywóz azbestu z terenu gminy	50 000,00	900	90026	
		Modernizacja pomieszczeń – budynek Urzędu	500 000,00	750	75023	412 000,00
		Zakupy i usługi związane z funkcjonowaniem ścieżki rowerowej	30 000,00	600	60017	
		Remont lokali mieszkalnych	150 000,00	700	70007	
		Zimowe utrzymanie dróg	1 600 000,00	600	60016	
		Inspektorzy nadzoru, kosztorysy - drogi	150 000,00	600	60016	
		Tablice informacyjne, znaki - projekty	70 000,00	600	60016	

		Adaptacje oddziałów przedszkolnych	400 000,00	801	80103	400 000,00
		Wymiana drzwi w budynku gminnym Dominówka	27 000,00	700	70005	27 000,00
		Dotacja do Państwowej Straży Pożarnej	40 000,00	754	75411	40 000,00
		Zakup kontenerów na PSZOK	70 000,00	900	90002	70 000,00
		Linie autobusowe na terenie Miasta i Gminy Czarny Dunajec	160 000,00	600	60004	
		Zakup kosiarki do koszenia boiska w Czarnym Dunajcu	80 000,00	926	92601	80 000,00
		Szlak wokół Tatr inspiruje do rozwoju	305 816,00	630	63095	305 816,00
		Opracowanie studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego budowy obwodnic DW 957, DW 958, DW 959 na terenie Gminy Czarny Dunajec	349 871,00	600	60013	349 871,00
		Remont budynków gminnych	50 000,00	700	70005	
		Zmiany punktowe planu zagospodarowania przestrzennego	150 000,00	710	71004	
		Wydatki związane z procedurą scalania terenów w strefie gospodarczej	50 000,00	700	70005	
		Zakup kongera wraz z usadowieniem - punkt biblioteczny	79 262,00	921	92116	79 262,00
		Opracowanie identyfikacji wizualnej obiektu Centrum Nauki i Techniki w Czarnym Dunajcu	30 750,00	801	80195	30 750,00
		Zakup działki pod oczyszczalnię w Cichem	24 920,00	700	70005	24 920,00
		Dofinansowanie zakupu samochodu dla Komendy Powiatowej policji w Nowym Targu	25 000,00	754	75405	25 000,00
		Koncepcja – ścieżka dydaktyczna Baligówka	2 460,00	630	63095	2 460,00
		Zakup kompensatora mocy biernej OSP Piekelnik	12 177,00	754	75412	12 177,00
		Wykonanie Programu Ochrony nad Zabytkami Gminy Czarny Dunajec	14 400,00	921	92120	
		Uzyskanie białych certyfikatów	75 000,00	900	90005	
		Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu- EFRR	862 790,00	926	92695	862 790,00
		Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu- MIRS I	1 466 779,00	926	92605	1 466 779,00
		Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu- MIRS II	1 351 805,00	926	92605	1 351 805,00
		SP Ciche 1 Filtr uzdatniania wody	11 250,00	801	80101	11 250,00
			3 750,00	801	80103	3 750,00

		Budowa infrastruktury OZE dla funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala- projekt demonstracyjny	200 000,00	900	90005	200 000,00
		Zakup busa	45 000,00	750	75095	45 000,00
		Kosiarka bijakowa	16 000,00	900	90003	16 000,00
		Wykonanie kanalizacji na terenie Miasta i Gminy Czarny Dunajec	2 483 061,20	900	90001	2 483 061,20
		Odrodzona puścizna "w krainie bobrów i torfowców" opracowanie dokumentacji projektowej utworzenia ścieżki edukacyjnej po torfowisku w Cz. Dunajcu	115 000,00	630	63095	115 000,00
		Zakup defibrylatorów	80 000,00	754	75495	
		Zakup busa	240 000,00	750	75095	240 000,00
		Zakup kontenera magazynowego z montażem na mienie CKIP	20 000,00	926	92695	20 000,00
		Zakup kontenera magazynowego z montażem na mienie SP Cz. Dunajec.	20 000,00	801	80195	20 000,00
		Maszy oświetleniowe OLOC, obszar 2	328 440,00	752	75295	328 440,00
		Mobilny agregat prądowórczy, 1 szt. Moc 44,0 kVA / 35,0 kW - OLOC, obszar2	67 000,00	752	75295	67 000,00
		Mobilna stacja uzdatniania wody, 1 szt,SAS-W2500 OLOC obszar 2	113 590,00	752	75295	113 590,00
		Zakup koparki na kołach - OLOC obszar 2	749 685,00	752	75295	749 685,00
		Udziały w spółce energetycznej	80 000,00	400	40095	80 000,00
		Kompensator mocy biernej - żłobek Cz. Dunajec	20 910,00	855	85516	20 910,00
		SUMA	56 928 835,83			50 805 663,54

Wykaz zadań przyjętych do realizacji w 2025 roku
(wg. działów i rozdziałów)

Dział/Rozdział	Przydzielona kwota	W tym wydatki majątkowe
400	80 000,00	80 000,00
40095	80 000,00	80 000,00
600	21 599 329,06	17 089 533,98
60004	160 000,00	
60013	2 135 700,30	2 135 700,30
60014	4 706 939,93	4 706 939,93
60016	14 392 688,83	10 086 893,75
60017	190 000,00	160 000,00
60095	14 000,00	
630	3 261 549,79	3 251 549,79
63095	3 261 549,79	3 251 549,79
700	1 625 719,53	1 356 631,53
70005	1 475 719,53	1 356 631,53
70007	150 000,00	
710	150 000,00	
71004	150 000,00	
750	785 000,00	697 000,00
75023	500 000,00	412 000,00
75095	285 000,00	285 000,00
752	1 258 715,00	1 258 715,00
75295	1 258 715,00	1 258 715,00
754	2 120 336,00	1 966 136,00
75405	25 000,00	25 000,00
75411	40 000,00	40 000,00
75412	1 975 336,00	1 901 136,00
75495	80 000,00	
801	6 426 148,38	6 347 148,38
80101	5 854 260,38	5 854 260,38
80103	410 638,00	410 638,00
80195	161 250,00	82 250,00
855	20 910,00	20 910,00
85516	20 910,00	20 910,00
900	5 665 484,23	5 515 057,73
90001	3 663 340,15	3 663 340,15
90002	70 000,00	70 000,00
90003	1 188 832,00	1 188 832,00
90005	275 000,00	200 000,00
90015	234 553,91	234 553,91
90026	50 000,00	
90095	183 758,17	158 331,67
921	494 754,06	356 712,06
92105	6 000,00	
92109	102 642,00	

92116	79 262,00	79 262,00
92120	255 850,06	241 450,06
92195	51 000,00	36 000,00
926	9 422 444,00	9 411 374,00
92601	5 080 000,00	5 080 000,00
92605	3 459 654,00	3 448 584,00
92695	882 790,00	882 790,00
010'	4 018 445,78	3 454 895,07
01043'	2 954 895,00	2 954 895,00
01095'	1 063 550,78	500 000,07
Suma końcowa	56 928 835,83	50 805 663,54

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik nr 8 do uchwały nr XXI/232/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 16 grudnia 2025 r.

WYDATKI INWESTYCYJNE BUDŻETU MIASTA I GMINY CZARNY DUNAJEC W 2025 ROKU

w złotych				
Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
010			Rolnictwo i leśnictwo	3 454 895,07
	01043		Infrastruktura wodociągowa wsi	2 954 895,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	2 954 895,00
			Czarny Dunajec - Projekt ujęcia wody Czarny Dunajec	200 000,00
			Czarny Dunajec - Wodociąg projekt + wykonanie ul. Kamieniec Dolny	2 624 895,00
			Projekt z wykonawstwem wodociąg ul. Targowa Czarny Dunajec	130 000,00
	01095		Pozostała działalność	500 000,07
		6058	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	460 159,07
			Czarny Dunajec - Przebudowa infrastruktury zasobów wodnych w Czarnym Dunajcu w gminie Czarny Dunajec	460 159,07
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	39 841,00
			Czarny Dunajec - Przebudowa infrastruktury zasobów wodnych w Czarnym Dunajcu w gminie Czarny Dunajec	39 841,00
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	80 000,00
	40095		Pozostała działalność	80 000,00
		6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji i udziałów, w tym:	80 000,00
			Zakup udziałów w spółdzielni energetycznej	80 000,00
600			Transport i łączność	17 109 533,98
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	2 135 700,30
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	215 215,28
			Czarny Dunajec - odszkodowania za zajęcie nieruchomości -dr. wojewódzka	100 000,00

			Stare Bystre - Odszkodowania droga Stare Bystre	4 204,28
			Wróblówka - odszkodowania za zajęcie nieruchomości - dr, wojewódzka	82 701,00
			Wróblówka - Projekt chodnika przy drodze wojewódzkiej DW 958 w miejscowości Wróblówka	28 310,00
	6300		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	1 920 485,02
			Czarny Dunajec - Rozbudowa drogi wojewódzkiej klasy G nr 957 odc. Czarny Dunajec - Ludźmierz w km odc. 150- 0+074,00-0+741,40- budowa chodnika w miejscowości Czarny Dunajec	848 999,84
			Opracowanie studium techniczno- ekonomiczno- środowiskowego budowy obwodnic DW 957, DW 958, DW 959 na terenie Gminy Czarny Dunajec	349 871,00
			Stare Bystre - Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 957 w m. Stare Bystre gmina Czarny Dunajec Ludźmierz w km odc. 150 w km. 4+129,37-4+548,61	721 614,18
	60014		Drogi publiczne powiatowe	4 706 939,93
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych, w tym:	4 706 939,93
			Ciche - Rozbudowa drogi powiatowej nr 1654K Ząb-Ratułów- Ciche- Chochołów w miejscowości Ciche od km 11+445,76 do km 12+516,40	1 765 053,00
			Ciche- Rozbudowa drogi powiatowej nr 1652K Ciche - Dzianisz w miejscowości Ciche w km 2+250-2+548	800 000,00
			Czerwienne - Opracowanie dokumentacji na rozbudowę /przebudowę drogi powiatowej nr 1654K Ząb-Ratułów-Ciche- Chochołów w miejscowości Czerwienne - etap II	27 750,00
			Opracowanie dokumentacji na rozbudowę drogi powiatowej nr 1652K Ciche- Dzianisz w km 0+000 do km ok. 1+124 w miejscowości Ciche	34 210,19
			Podszkle - Dofinansowanie dla PZD - radarowy wyświetlacz prędkości	5 965,50
			Podszkle - Opracowanie dokumentacji na rozbudowę / przebudowę drogi powiatowej nr 1664K Harkabuz- Piekelnik w miejscowości Podszkle	15 136,24
			Podszkle - Rozbudowa odcinka drogi powiatowej nr 1664K Harkabuz- Piekelnik w miejscowości Podszkle w km od 5+237,61 do km 5+983,57	471 075,00
			Ratułów - Rozbudowa drogi powiatowej nr 1651K Czarny Dunajec- Poronin w miejscowości Ratułów etap III w km 9+429,40 – 10+075,00	1 300 000,00
			Ratułów - Rozbudowa drogi powiatowej nr 1651K Czarny Dunajec-Poronin w km od 10+662,00 do km 10+880,00 w miejscowości Ratułów, Powiat Nowotarski/Gmina Czarny Dunajec	260 000,00
			Stare Bystre - Opracowanie dokumentacji na rozbudowę/przebudowę drogi powiatowej nr 1655K Rogoźnik-Ciche w miejscowości Stare Bystre	12 750,00
			Stare Bystre - Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych na drogach powiatowych powiatu nowotarskiego.	15 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	10 106 893,75

		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	7 606 893,75
			Ciche -Projekt drogi Szynusiaki w Cichem wraz z uzyskaniem decyzji ZRID	34 400,00
			Ciche - Projekt remontu mostu na potoku Cichy w ciągu drogi gminnej K360 010 "Do Macioska" w m-ci Ciche	23 000,00
			Ciche- Opracowanie projektu zjazdu do Orlika w Cichem	3 500,00
			Czarny Dunajec - Włączenie strefy "A" uzdrowiska do sieci dróg publicznych Gminy Czarny Dunajec	1 198 893,00
			Czarny Dunajec- Opracowanie pełnobrańzowej dokumentacji projektowej budowy drogi stanowiącej połączenie komunikacyjne pomiędzy drogą wojewódzką DW 957 a drogą powiatową 1651K w m. Czarny Dunajec	155 422,83
			Czerwienne - Wykonnie zjazdu z dr. powiatowej	36 990,00
			FSR Załuczne - Remont , asfaltowanie dróg gminnych	20 000,00
			Podszkle - Rozbudowa drogi gminnej w km od 0+027,40 do km 1+252,82 w miejscowości Podszkle.	1 535 350,00
			Podszkle- Odszkodowanie droga Graniczna	706 000,00
			Ratułów - Rozbudowa drogi gminnej Nr 360342K w km od 0+016,90 do km 0+295,53 w miejscowości Ratułów	818 100,20
			Stare Bystre - Budowa drogi gminnej "Do Kietów" w km od 0+000,00 do km 0+938,91 w miejscowości Stare Bystre	2 823 458,75
			Stare Bystre - Wykupy działek pod drogę do Kietów w Starem Bystrem	201 066,97
			Załączne - Projekt drogi „Do Kocańdów” w Załącznem	22 160,00
			Załączne -Remont dróg gminnych	28 552,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych, w tym:	2 500 000,00
			Czarny Dunajec - Włączenie strefy "A" uzdrowiska do sieci dróg publicznych Gminy Czarny Dunajec	2 500 000,00
	60017		Drogi wewnętrzne	160 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	160 000,00
			Czarny Dunajec- utwardzenie placu za remizą	160 000,00
630			Turystyka	3 251 549,79
	63095		Pozostała działalność	3 251 549,79
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	117 460,00
			Koncepcja -ścieżka dydaktyczna Baligówka	2 460,00

			Odrodzona puścizna "w krainie bobrów i torfowców" opracowanie dokumentacji projektowej utworzenia ścieżki edukacyjnej po tofrowisku w Cz.Dunajcu	115 000,00
		6058	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	1 877 971,85
			Czarny Dunajec- Odrestaurowanie stacji PKP w Czarnym Dunajcu - IV etap szlaku wokół Tatr	1 633 319,05
			Szlak wokół Tatr inspirowane do rozwoju	244 652,80
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	1 256 117,94
			Czarny Dunajec- Odrestaurowanie stacji PKP w Czarnym Dunajcu - IV etap szlaku wokół Tatr	1 194 954,74
			Szlak wokół Tatr inspirowane do rozwoju	61 163,20
700			Gospodarka mieszkaniowa	1 356 631,53
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 356 631,53
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	35 600,00
			Podczerwone - Studnia głębinowa przy budynku byłej stacji PKP Podczerwone	8 600,00
			Wymiana drzwi w budynku gminnym Dominówka	27 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	1 321 031,53
			Chochołów - Zakup działek w Chochołowie	125 000,00
			Czarny Dunajec- nabycie gruntu wraz z budynkiem ul. Sienkiewicza (była synagoga)	549 000,00
			Czerwienne - Zakup działki	320 000,00
			Piekielnik - Zakup działki w Piekielniku	291,53
			Pieniążkowice 1- zakup działki	1 820,00
			Ratułów - Zakup działki	300 000,00
			Zakup działek pod oczyszczalnię w Cichem	24 920,00
750			Administracja publiczna	697 000,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	412 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	412 000,00
			Modernizacja pomieszczeń UMIG	412 000,00
	75095		Pozostała działalność	285 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	285 000,00

			Zakup busa	240 000,00
			Zakup Busa	45 000,00
752			Obrona narodowa	1 258 715,00
	75295		Pozostała działalność	1 258 715,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	1 258 715,00
			Maszty oświetleniowe - OLOC - obszar 2	328 440,00
			Mobilna stacja uzdatniania wody, 1 szt,SAS-W2500 oLOC obszar 2	113 590,00
			Mobilny agregat prądowórczy, 1 szt. Moc 44,0 kVA / 35,0 kW - OLOC, obszar2	67 000,00
			Zakup koparkii na kołach - OLOC obszar 2	749 685,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 966 136,00
	75405		Komendy powiatowe Policji	25 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych, w tym:	25 000,00
			Dofinansowanie zakupu samochodu dla Komendy Powiatowej Policji	25 000,00
	75411		Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	40 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych, w tym:	40 000,00
			Dotacja do Państwowej Straży Pożarnej	40 000,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	1 901 136,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	46 177,00
			OSP Piekielnik - zakup i montaż kompensatora mocy biernej	12 177,00
			Załączne - modernizacja garażu OSP	34 000,00
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	666 223,35
			Piekielnik - Bezpieczna Małopolska-Bon na ratowanie - Straż Pożarna	666 223,35
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	358 735,65
			Piekielnik - Bezpieczna Małopolska-Bon na ratowanie - Straż Pożarna	358 735,65
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych, w tym:	830 000,00
			Chochołów - Dotacja na zakup pojazdu UTV/ATV dla OSP Chochołów	80 000,00

			Ciche- Dotacja na zakup pojazdów UTV/ATV dla OSP Ciche Dolne i OSP Ciche Górne I	160 000,00
			Odrowąż - Dotacja na zakup pojazdu UTV/ATV dla OSP Odrowąż	80 000,00
			Podczerwone- Dotacja na zakup pojazdu UTV/ATV dla OSP Podczerwone	80 000,00
			Ratułów - dotacja na zakup UTV/ATV dla OSP Ratuó Dolny	80 000,00
			Stare Bystre - Dotacja na zakup pojazdu UTV/ATV dla OSP Stare Bystre	80 000,00
			Załączne - Zakup samochodu OSP Załączne	270 000,00
801			Oświata i wychowanie	6 425 509,68
	80101		Szkoły podstawowe	5 904 260,38
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	5 904 260,38
			Czerwienne- Docieplenie poddasza SP Czerwienne	16 143,00
			Filtr uzdatniania wody SP CicheI	11 250,00
			FS Ratułów - Wydatki na funkcjonowanie Szkoły Podstawowej w Ratułowie- odwodnienie budynku	30 000,00
			FSR Chochołów - Wymiana stolarki okiennej i drzwiowej e Szkole Podstawowej w Chochołowie	20 000,00
			Odrowąż - Projekt adaptacji pomieszczeń szkolnych na oddziały przedszkole+ wykonawstwo	19 500,00
			Pieniążkowice- Projekt kotłowni w Szkole Podstawowej w Pieniążkowicach	10 824,00
			Podszkle - Budowa sali gimnastycznej w Podszklu	5 796 543,38
	80103		Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	410 638,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	410 638,00
			Adaptacje oddziałów przedszkolnych	400 000,00
			Dział - Projekt kotłowni w Filii szkoły Podstawowej w Pieniążkowicach , miejsowość Dział	6 888,00
			Filtr uzdatniania wody SP CicheI	3 750,00
	80195		Pozostała działalność	110 611,30
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	110 611,30
			FSR Chochołów- Remont ogrodzenia wokół szkoły Podstawowej w Chochołowie	28 361,30
			Odrowąż -Projekt placu zabaw w Odrowążu	18 000,00
			Opracowanie identyfikacji wizualnej obiektu Centrum Nauki i Techniki w Czarnym Dunajcu	30 750,00

			Podczerwone- Projekt placu zabaw	13 500,00
			Zakup kontenera magazynowego z montażem - mienie sp Cz.Dunajec	20 000,00
855			Rodzina	20 910,00
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	20 910,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	20 910,00
			Żłobek - zakup kompensatora mocy	20 910,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	5 688 756,14
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	3 663 340,15
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	3 163 340,15
			Budowa i projekty kanalizacji Piekielnik i Załuczne	193 110,00
			Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla inwestycji pn:"Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odejściami w miejscowości Czarny Dunajec do Strefy A Uzdrawiska	43 050,00
			Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla inwestycji pn:"Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odejściami w miejscowości Czarny Dunajec w rejonie ulicy Targowej Do Parku Zdrojowego	43 050,00
			Piekielnik - Wykup dokumentacji projektowej oczyszczalni w Piekielniku + zadania związane z budową	86 100,00
			Rozbudowa kanalizacji Podczerwone	314 968,95
			Wykonanie kanalizacji na terenie Miasta i Gminy Czarny Dunajec	2 483 061,20
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych, w tym:	500 000,00
			Dotacje do przydomowych oczyszczalni ścieków	500 000,00
	90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	70 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	70 000,00
			Zakup kontenerów na PSZOK	70 000,00
	90003		Oczyszczanie miast i wsi	1 188 832,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	20 000,00
			Piekielnik - Projekt garażu przy planowanie oczyszczalni w Piekielniku	20 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	1 168 832,00
			Kosiarka bijakowa	16 000,00

			Piekielnik- zakup traktora wraz z osprzętem	411 800,00
			Piekielnik zakup koparko-ladowarki	741 032,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	200 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	146 340,00
			Zadania ogólnogminne - Budowa infrastruktury OZE dla funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala- projekt demonstracyjny	146 340,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	53 660,00
			Zadania ogólnogminne - Budowa infrastruktury OZE dla funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala- projekt demonstracyjny	53 660,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	408 252,32
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	408 252,32
			Czarny Dunajec- Projekt i wykonanie oświetlenia	20 000,00
			FS Czarny Dunajec - Oświetlenie ulicy Parkowej	106 000,00
			FS Piekielnik - Dobudowa oświetlenia	20 000,00
			FS Podczerwone - Dobudowa oświetlenia ulicznego	24 914,25
			FSR Załuczne - wykonanie oświetlenia ulicznego oraz zakup niektórych elementów oświetlenia świątecznego	22 784,16
			Piekielnik - Projekt, zakupy i montaż oświetlenia ulicznego	36 653,91
			Podczerwone - Projekty i wykonawstwo oświetlenia	102 900,00
			Załuczne - Budowa oświetlenia ulicznego	75 000,00
	90095		Pozostała działalność	158 331,67
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	134 581,55
			Czarny Dunajec - Zielone Podhale- zagospodarowanie strefy parkowej w Czarny Dunajcu - Park bioróżnorodności	134 581,55
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	23 750,12
			Czarny Dunajec - Zielone Podhale- zagospodarowanie strefy parkowej w Czarny Dunajcu-Park bioróżnorodności	23 750,12
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	356 712,06
	92116		Biblioteki	79 262,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	79 262,00
			Zakup kontenera wraz z usadowieniem - punkt biblioteczny	79 262,00
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	241 450,06

		6570	Dotacja celowa przekazana z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych, w tym:	241 450,06
			Piekielnik - Konsekracja barokowego retabulum w kościele Św. Jakuba Apostoła w Piekielniku. RPOZ	241 450,06
	92195		Pozostała działalność	36 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	36 000,00
			Czarny Dunajec - Program Funkcjonalno-użytkowy dla zadania inwestycyjnego pn.: Budowa budynku wielofunkcyjnego w miejscowości Czarny Dunajec	36 000,00
926			Kultura fizyczna	9 411 374,00
	92601		Obiekty sportowe	5 080 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	5 000 000,00
			Budowa tras narciarstwa biegowego na terenie Szkoły Podstawowej w Podczerwonym	3 000 000,00
			Podczerwone - Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024 przy Szkole Podstawowej w miejscowości Podczerwone wraz z budową bieżni prostej i skoczni do skoku w dal	2 000 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	80 000,00
			Zakup kosiarki do koszenia boiska w Czarnym Dunajcu	80 000,00
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	3 448 584,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	3 448 584,00
			Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu -MIRS I	1 466 779,00
			Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu -MIRS II	1 351 805,00
			Czarny Dunajec - Modernizacja parkietu na sali gimnastycznej w Czarnym Dunajcu wraz z malowaniem Sali	542 848,00
			Wróblówka - Modernizacja parkietu na sali gimnastycznej w Czarnym Dunajcu wraz z malowaniem Sali	87 152,00
	92695		Pozostała działalność	882 790,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	20 000,00
			Zakup kontenera magazynowego z montażem - mienie CKIP	20 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	255 000,00
			Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu -EFRR	255 000,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	607 790,00
			Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu -EFRR	607 790,00

	Razem	51 077 723,25
--	--------------	---------------

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda